

# המשחקים האולימפיים ריו 2016

Olympic Games Rio 2016

999 **-** 6/2016 **-** סיון התשע"ו



המשחקים האולימפיים החלו ביוון בעת העתיקה ונמשכו כ-1,500 שנים. בסוף המאה ה-19 חודשו המשחקים על-ידי הברון פייר דה קוברטאן באתונה בשנת 1896.

מאז ועד ימינו אלה התקיימו המשחקים ברציפות אחת לארבע שנים, למעט בשתי מלחמות העולם.

משחקי הקיץ האולימפיים מהווים את האירוע הגדול מסוגו בעולם ולא רק בתחום הספורט.

המשחקים האולימפיים ה-31 יתחילו ב-5 באוגוסט 2016 בריו דה ז'נרו, ברזיל, שתהיה העיר הראשונה בדרום אמריקה שתארח את המשחקים האולימפיים.

ישראל השתתפה לראשונה במשחקי הלסינקי 1952. משחקי מינכן ב-1972 ייזכרו לדיראון עולם בשל הירצחם של אחד-עשר ספורטאים, מאמנים ושופטים חברי משלחת ישראל.

במשחקי ברצלונה 1992 זכתה ישראל לראשונה במדליות האולימפיות שלה, ובמשחקי אתונה 2004 זכתה במדליית הזהב הראשונה. המדליסטים האולימפים של ישראל הם:

יעל ארד - כסף, ברצלונה 1992; אורן סמדג'ה - ארד, ברצלונה 1992; גל פרידמן - ארד, אטלנטה 1996; מיכאל קולגנוב - ארד, סידני 2000; גל פרידמן - זהב, אתונה 2004; אריק זאבי - ארד, אתונה 2004; שחר צוברי - ארד, בייג'ינג 2008.

# אתלטיקה - קפיצה משולשת

האתלטיקה - מלכת הספורט - הינה הספורט הפופולארי במשחקים ב-1952. האולימפיים. האתלטיקה הישראלית יוצגה לראשונה במשחקים ב-1952. האתלטיקה מכילה 47 מקצועות אולימפיים - ריצות, קפיצות וזריקות. במקצועות הקפיצה נכללת הקפיצה המשולשת, המורכבת מהרצה, דילוג (Jump). צעד (Step) וקפיצה (Jump).

במשחקים האולימפיים הראשונים בעת החדשה (אתונה 1896) התקיימה תחרות הקפיצה המשולשת באופן שונה מכיום, ושלושת שלבי הקפיצה היו באותה הרגל. החל ממשחקי פריז 1900 החלו לקפוץ בסגנון הנהוג היום.

קפיצה משולשת לנשים הוכרה לצורך שיא עולם רק ב-1990, וצורפה לתחרויות אולימפיות החל מאטלנטה 1996.

שיא העולם לגברים - 18.29 מ' - ג'ונתן אדוארדס מבריטניה; שיא העולם לגברים - 15.50 מ' - אינסה קרבץ מאוקראינה; שיא ישראל לגברים - לנשים - 14.78 מ' - רוגל נחום; שיא ישראל לנשים - 14.78 מ' - חנה קנייזייבה-מיננקו, שהיא סגנית אלופת העולם בבייג'ינג 2015, ותייצג את מדינת ישראל בריו 2016.

### רפי פלד

יו״ר איגוד האתלטיקה בישראל

### ג'ודו

הג'ודו היא אומנות לחימה יפנית שנכנסה למשחקים האולימפיים החל מטוקיו 1964. הג'ודו הוא אחד מהענפים הפופולריים בישראל ובעולם. מטוקיו 1964. הג'ודו הוא אחד מהענפים הפופולריים בישראל ובעולם. אליפויות ישראל התקיימו בסדירות מ־1969 לגברים ומ-1976 גם לנשים. ענף הג'ודו בישראל הוא ענף ספורט אולימפי עטור הישגים: הוא הביא לישראל את שתי המדליות האולימפיות הראשונות, שהושגו על-ידי יעל ארד ואורן סמדג'ה במשחקי ברצלונה 1992, ואריק זאבי זכה במדליה במשחקי אתונה 2004.

לאורך השנים, ובמיוחד בשנים האחרונות, ג'ודאים ישראלים זוכים במגוון מדליות ברחבי העולם. ראוי לציין את זכייתה ב-2013 של ירדן ג'רבי בתואר אלופת העולם, לראשונה בתולדות הג'ודו הישראלי.

במשחקי ריו 2016 ישתתפו מספר שיא של ספורטאים וספורטאיות.

שגיא גור, מנכ"ל איגוד הג'ודו בישראל

## שיט - גלישה RS:X

השיט בישראל הוא אחד מענפי הספורט הבולטים וההישגיים. ההישג הבולט ביותר בענף הינו מדלית זהב אולימפית בגלשנים.

דגם גלשן הרוח RS:X החליף את דגם המיסטרל בשנת 2005. אליפות ישראל הראשונה בדגם זה נערכה בשנת 2006, וסימנה את חילופי הדורות בענף הגלישה: גל פרידמן, זוכה מדליית הזהב במשחקי אתונה 2004 בדגם המיסטרל, סיים רביעי ובתחרות ניצח שחר צוברי. בין הנשים

2004 בדגם המיסטרל, סיים רביעי ובתחרות ניצח שחר צוברי. בין הנשים גברה מעין דוידוביץ' על אלופת העולם לשעבר, לי קורזיץ. במשחקי בייג'ינג 2008 ייצגו את ישראל צוברי ודוידוביץ'. שניהם העפילו לשיוט המדליות וצוברי אף זכה במדליית הארד.

לי קורזיי<sup>י</sup>ץ זכתה ארבע פעמים ברציפות בתואר אלופת העולם ודורגה במקום השישי במשחקי לונדון 2012. קורזיץ הינה הספורטאית עטורת ההישגים בישראל.

במשחקי ריו ייצגו את ישראל הגולשת מעיין דוידוביץ' והגולש שחר צוברי.

## סמדר פינטוב

מנכ״לית איגוד השיט בישראל

### תיאור הבולים

אתלטיקה – קפיצה משולשת האיור בבול מבוסס על תצלום של אריאל צ'יזיק.

שיט – גלישה RS:X

האיור בבול מבוסס על תצלום של עמית שיסל.

#### ג'ודו

האיור בבול מבוסס על תצלום באדיבות הוועד האולימפי בישראל.

הזכויות לסמל המילולי "ריו 2016" בבול - © הוועד האולימפי הבין-לאומי. הזכויות ללוגו של הוועד האולימפי בישראל בבול ובחותמת - © הוועד האולימפי בישראל.

> עיצוב בולים, מעטפה וחותמת: אסנת אשל Stamp, FDC & Cancellation Design: Osnat Eshel

# **Olympic Games - Rio 2016**

The ancient Olympic Games were held over a period of 1500 years. The Games were reestablished in the late 19th century by Baron Pierre de Coubertin and the first modern Olympics took place in Athens in 1896.

Since then, the Olympic Games have been held regularly every four years, except during WWI and WWII.

The Summer Olympics constitute the largest event of any kind in the world.

The 31st modern Olympiad will commence in Rio de Janeiro, Brazil on August 5, 2016. This marks the first time that the Olympics have been hosted in South America.

Israel participated in the Olympic Games for the first time in Helsinki 1952. The infamous 1972 Munich games will eternally be mourned for the 11 members of the Israeli delegation who were murdered there - athletes, trainers and referees.

Israel won its first Olympic medal in Barcelona in 1992 and its first gold medal in Athens 2004.

Israel's Olympic medalists are:

Yael Arad - silver, Barcelona 1992; Oren Smadja - bronze, Barcelona 1992; Gal Friedman - bronze, Atlanta 1996; Michael Kolganov - bronze, Sydney 2000; Gal Friedman - gold, Athens 2004; Arik Ze'evi - bronze, Athens 2004; Shahar Zubari - bronze, Beijing 2008.

## Track and Field - Triple Jump

Track and Field - the queen of sports - is the most popular Olympic sport. Israeli athletes began participating in Olympic track and field in 1952.

Track and field includes 47 Olympic events - running, jumping and throwing. The triple jump begins with a run up start and is then comprised of the hop, the step and the jump.

In the triple jump event conducted at the first modern Olympics in 1896 all three stages started with the same leg. The current style was first instated in the Paris games of 1900.

The women's triple jump was recognized as a world record event in 1990 and it became an Olympic event for the first time in Atlanta 1996.

The men's world record - 18.29 meters - is held by Jonathan Edwards of Great Britain. The women's world record - 15.50 meters - is held by Inessa Kravets of Ukraine. The Israeli men's record holder is Nahum Rogel (17.20 meters) and the Israeli women's record holder is Hanna Knyazyeva-Minenko (14.78 meters).

Hanna Knyazyeva-Minenko is the Beijing 2015 World Championship silver-medalist and she will represent Israel in the 2016 Olympic Games in Rio.

#### Rafi Peled

Chairman, Israel Athletic Association

#### Judo

The Japanese martial art of Judo became an Olympic sport at the 1964 Tokyo Games. Judo is now one of the most popular sports in Israel and throughout the world.

The Israel Judo Championships have been conducted regularly since 1969 for men and since 1976 for women.

Judo is one of the sports in which Israel has earned the most Olympic medals: Israel's first two Olympic medals were awarded to Yael Arad and Oren Smadja in Barcelona 1992, and Arik Ze'evi won an Olympic medal in Athens 2004.

Over the years, and especially in recent years, Israeli judokas have won numerous medals around the world, among them Yarden Gerbi's noteworthy 2013 World Championship gold medal, a first in the history of Israeli judo.

#### Sagi Gur

CEO, Israel Judo Association

השירות הבולאי - טל: 6108401 שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 6108401 The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933 12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 6108101 www.israelpost.co.il ∗ e-mail: philserv@postil.com



# Sailing - RS:X Windsurfing

Sailing is one of Israel's most prominent sports. The most prominent achievement in this field is the Olympic gold medal for windsurfing.

The RS:X windsurfer replaced the Mistral model in 2005. The RS:X was first used at the 2006 Israeli Championships and marked the transition to the younger generation of windsurfers: Gal Friedman, Olympic gold medalist from the Athens 2004 games (Mistral model) came in fourth, while Shahar Zubari won the competition. In the women's competition, Maayan Davidovich beat former World Champion Lee Korzits. Israel was represented at the 2008 Olympic Games in Beijing by Zubari and Davidovich, both of whom qualified for the medal sailings and Zubari even won a bronze medal.

Lee Korzits won four consecutive world championship titles and was ranked sixth in the London 2012 games. She is Israel's most decorated athlete.

Israel will be represented at the Rio 2016 Olympic Games by Israeli windsurfers Maayan Davidovich and Shahar Zubari.

#### **Smadar Pintov**

CEO, Israel Sailing Association

# **Description of the Stamps**

Track and Field - Triple Jump
Stamp design based on a photograph by Ariel Chissick.

## Sailing - RS:X Windsurfing

Stamp design based on a photograph by Amit Schussel.

#### Judo

Stamp design based on a photograph provided courtesy of the Olympic Committee of Israel.

Official expression "Rio 2016" on the stamp: © 2016 International Olympic Committee.

The Olympic Committee of Israel logo on stamp and cancellation: © The Olympic Committee of Israel.

Issue:	June 2016 יוני	הנפקה:
Stamps Size (mm):	H 40 ג / W 30 ר	מידת הבולים (מ"מ):
Plates:	1020,1021,1022	לוחות:
Stamps per Sheet:	10	בולים בגיליון:
Tabs per Sheet:		שבלים בגיליון:
Method of printing:	Offset אופסט	שיטת הדפסה:
Security mark: N	קרוטקסט licrotext	סימון אבטחה: מי
Printer: Carto	r Security Printing, I	France דפוס: